

Tere

Tere tulemast Bumbleride perekonda.
Ole valmis oma elu sõiduks.

Bumbleride eesmärgiks on pakkuda vanematele võimalust teha kõike, mida nad armastavad ja samas teha kõik, et hoida meie planeeti.

Meie sooviks on Indie jalutuskäru ja kõigi teiste oma toodetega anda perekondadele parim võimalik tootekogemus. Meie disainerid, jälgides tähelepanelikult kuidas sa oma lastega suhtled, on välja arendanud ergonomilise disaini, mis on suunatud sinu ja su lapse heaolu tagamiseks. Meie klienditeenindus töötab selle nimel, et sind aidata ja naeratama panna. Me lihtsalt armastame teha elu kasvöi pisutki lihtsamaks. See on Bumbleride lubadus.

Kõik, mida me teeme, avaldab mõju meid ümbrissevale maailmale. Me valime hoolikalt, suure vastutustundega ja põhjalikult kaaludes tehaseid, kellega koostööd teeme ja materjale, mida me kasutame. Meie lubaduseks on lihtne, tervele mööstusele tuginev disain, mis ei ole liiga keeruline. Me teame, et sul on alati palju tegemist. Seega vajad sa tooteid ja teenuseid, mis toimivad laitmatult ja partnerit, kes sind aitab, kui midagi peaks viltu minema.

Meie jaoks ei ole asi ainult kvaliteetse teenuse pakkumises, vaid meile on oluline, et hoolime teenusest, mida pakume. Indie jalutuskäruga tahame pakkuda sulle vahendit igat tüüpil maastikul liikumiseks, mis sobib ideaalselt aktiivsetele peredele. Kõnniteest metsaradadeni - Indie sobib ideaalselt sinu igapäevaseks seikluseks, mida nimetatakse eluks. Ükskõik kuhu suute sind ka ei viiks, Indie on ainus jalutuskäru, mida vajad lapse sünnist läbi kogu tema mudilaspõlve.

Täida palun toote registreerimise kaart, et me saaksime sind abistada kõigis garantiiiga seotud küsimustes, kui neid peaks tekkima. Võid oma ostu registreerida ka internetis aadressil: www.bumbleride.com/support

Bumbleride Indie jalutuskäru vastab standardite ASTM F-833, SOR/85-379 ja EVS-EN 1888 ohutusnõuetele. Kõik vankri kangad vastavad mööbli- ja sisustuskangaste tuleohutusnõuetele. Materjal on oluline. Naudi teadmist, et meie öökangad ei täida prügilaid plastikuga ja meie värvimisprotsess on veesäästlik.

Sisukord

See kasutusjuhend on jagatud neljaks osaks. Esimene osa tutvustab sulle Indie jalutuskäru ja öpetab samm-sammult, kuidas jalutuskäru kokku panna. Teine osa öpetab, kuidas Indie jalutuskäru õigesti kasutada. Kolmas osa annab juhiseid jalutuskäru eest õigesti hoolitsemiseks. Neljas osa sisaldb kogu tootega seotud informatsiooni, nagu garantii, ohutusjuhised ja lisatarvikud, mida sa võid vajada.

KOKKUPANEMINE

- | | |
|----|----------------------------------------|
| 8 | Mis on pakendis |
| 10 | Raami avamine |
| 12 | Tagumise telje ja ratsaste kinnitamine |
| 14 | Esiratta kinnitamine |
| 16 | Päikesevaljude kinnitamine |
| 18 | Turvakaare kinnitamine |
| 19 | Randmerihma kinnitamine |

HOOLDUS

- | | |
|----|------------------------------|
| 28 | Kummide pumpamine |
| 30 | ESIMENE OSA |
| | Kanga eemaldamine pesemiseks |
| 32 | TEINE OSA |
| | Kanga eemaldamine |
| | pesemiseks |
| 34 | Puhastusjuhend |

KASULIK TEAVE

- | | |
|----|------------------------------------------------------------------|
| 35 | Lisatarvikud |
| 36 | Jalutuskäru garantii, standardid ja ohutusjuhised (Eesti) |
| 38 | Jalutuskäru garantii, standardid ja ohutusjuhised (läti keeles) |
| 40 | Jalutuskäru garantii, standardid ja ohutusjuhised (leedu keeles) |

JALUTUSKÄRU KASUTAMINE

- | | |
|----|------------------------|
| 20 | Pidurite kasutamine |
| 21 | Juhtraua reguleerimine |
| 22 | ESIMENE OSA |
| | Kui kärus on imik |
| 24 | TEINE OSA |
| | Kui kärus on imik |
| 26 | Indie kokkuvoltimine |

Sveicināti

Esiet laipni lūgti Bumbleride saimē.
Gatavojieties labākajam savā dzīvē.

Ar Bumbleride mūsu mērķis ir radīt vecākiem tādu ietaisi, ar kuru viņi var iet ārā un darīt to, kas pašiem patīk, vienlaikus saudzējot mūsu planētu.

Ar Indie un visiem pārējiem mūsu izstrādājumiem mēs esam apņēmušies dot mūsu ģimenēm vislabāko produkcijas lietošanas pieredzi. Mūsu dizaineri cenšas izprast, kā jūs komunicējat ar saviem bērniem, un izstrādā ergonomiskas konstrukcijas jums un jūsu mazulim. Mūsu klientu apkalpošanas komanda ir šeit, lai palīdzētu un raisītu jūsu sejā smaidu. Mums patīk kaut vai nedaudz atvieglot jums dzīvi. Tas ir mūsu Bumbleride Apsolījums.

Viss, ko mēs darām, ietekmē pasauli. No rūpnīcām, ar kurām sadarbojamies, līdz materiāliem, kurus izvēlamies, mēs veltām laiku tam, lai domātu kritiski un rīkotos atbildīgi. Mēs apsolām nesarežītu, racionālu dizainu, kas necenšas būt pārlieku izsmalcināts.

Mēs zinām, ka jūs esat aizņemti. Tāpēc jums ir vajadzīgas tādas lietas un pakalpojumi, kurš darbojas bez aizķeršanās, un partneris, kas sniedz jums atbalstu, ja tomēr rodas traucējumi. Mums tas nozīmē ne tikai kvalitatīvas apkalpošanas nodrošināšanu, bet arī rūpes par mūsu sniedzamajiem pakalpojumiem.

Saturs

Šai lietotāja instrukcijai ir 4 sadaļas. Pirmā, Salikšana, jūs iepazīstinās ar Indie un vadīs soli pa solim jūsu jaunā Indie montāžas procesā. Otrā, Ekspluatācija, jums parādis, kā pareizi lietot ratiņus. Trešā, Apkope, sniegs skaidras norādes, kā apkopt Indie. Ceturtā, Noderīga informācija, ietver visu informāciju par izstrādājumu kā, piemēram, garantiju, brīdinājumus un uzskaitījumu ar papildu piederumiem, kas jums var būt vajadzīgi.

SALIKŠANA

- | | | |
|----|--------------------------------------------|----|
| 8 | Kas ir kārbā | 28 |
| 10 | Rāmja atvēršana | 30 |
| 12 | Aizmugurējās ass un ritepu piestiprināšana | 32 |
| 14 | Priekšējā riteņa piestiprināšana | |
| 16 | Sauljuma piestiprināšana | 34 |
| 18 | Bufera stieņa piestiprināšana | |
| 19 | Drošības siksnes piestiprināšana | |

APKOPE

- | | |
|-------------------------|-----------------------------|
| PIRMĀ DAĻA | Gaisa piepumpēšana riepās |
| OTRĀ DAĻA | Auduma noņemšana mazgāšanai |
| Norādījumi par tīrīšanu | Auduma noņemšana mazgāšanai |

EKSPLUATĀCIJA

- | | | |
|----|----------------------|----|
| 20 | Bremzes izmantošana | 35 |
| 21 | Roktura noregulēšana | 36 |
| 22 | PIRMĀ DAĻA | |
| 24 | Lietošana ar bērnu | 38 |
| 26 | OTRĀ DAĻA | |
| | Lietošana ar bērnu | |
| | Indie salocišana | 40 |

NODERĪGA INFORMĀCIJA

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Papildu piederumi | |
| Pastaigu ratiņu garantija, standarti un brīdinājumi | |
| Papildu piederumi Pastaigu ratiņu garantija, standarti un brīdinājumi (īgaunu valodā) | 38 |
| Papildu piederumi Pastaigu ratiņu garantija, standarti un brīdinājumi (lietuviešu valodā) | 40 |

Sveiki!

Sveiki atvykė į „Bumbleride“ šeimą.
Pasiruoškite įsimintinam pasivažinėjimui.

Mūsų – „Bumbleride“ – tikslas sukurti priemonę, skirtą tėvams išeiti iš namų ir užsiimti mėgstama veikla, tuo pat metu iš visų jėgų stengiantis tausoti mūsų planetą.

Tiek „Indie“, tiek visais mūsų gaminiais įsipareigojame suteikti šeimoms pačią geriausią patirtį. Mūsų projektuotojai siekia suprasti, kaip bendraujate su savo vaikais, ir sukurti ergonomišką konstrukciją Jums ir Jūsų kūdikiui. Mūsų klientų aptarnavimo komanda yra čia, kad padėtų Jums, ir Jūs šypsotumėtés. Mums patinka nors truputį palengvinti Jūsų gyvenimą. Tai mūsų – „Bumbleride“ – pažadas.

Visa mūsų veikla turi įtakos šiam pasaulei. Neskubėdami kritiškai apsvarstome ir atsakingai renkamės tiek gamyklas, su kuriomis bendradarbiaujame, tiek medžiagas. Atvirai pasižadame kurti sveiku protu pagrįstą dizainą, nesistengiant jo padaryti labai įmantriu.

Žinome, kad esate užsiémę. Todėl Jums reikia sklandžiai veikiančių gaminii ir paslaugų bei partnerio, kuris padėtų, jei taip néra.

Mums tai ne tik kokybiškų paslaugų teikimas, bet ir tų paslaugų, kurias teikiame, priežiūra.

Turinys

Vartotojo vadovas suskirstytas į 4 dalis. Pirmoji („Surinkimas“) supažindins Jus su „Indie“ ir suteiks informacijos apie Jūsų naujojo „Indie“ surinkimo etapus. Antroji („Veikimas“) parodys, kaip tinkamai naudotis „Indie“. Trečiojoje („Priežiūra“) pateikiami aiškūs etapai, kaip prižiūrėti „Indie“. Ketvirtijoje („Naudinga informacija“) yra visa informacija apie gaminį, tokia kaip garantija, įspėjimai ir papildomi priedai, kurių Jums gali prieikti.

SURINKIMAS

- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|----------------------------|
| 8 | Dėžės turinys | 28 | Padangų pripūtimas |
| 10 | Rémo išlankstymas | 30 | PIRMA DALIS |
| 12 | Galinės ašies ir ratų pritvirtinimas | 32 | Audinio nuėmimas skalbimui |
| 14 | Priekinio rato pritvirtinimas | 34 | ANTRA DALIS |
| 16 | Baldakimo nuo saulės pritvirtinimas | | Audinio nuėmimas skalbimui |
| 18 | Buomo pritvirtinimas | | Valymo instrukcijos |
| 19 | Riešo dirželio pritvirtinimas | | |

VEIKIMAS

- | | | | |
|----|--------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------|
| 20 | Stabdžio naudojimas | 35 | Papildomi priedai |
| 21 | Rankenos reguliavimas | 36 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (anglų k.) |
| 22 | PIRMA DALIS | 38 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (lietuvių k.) |
| 24 | Kai vežimėlyje vaikas | 40 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (latviešu valodā) |
| 26 | Kai vežimėlyje vaikas „Indie“ sulankstymas | | |

PRIEŽIŪRA

- | | |
|----|----------------------------|
| 30 | PIRMA DALIS |
| 32 | Audinio nuėmimas skalbimui |
| 34 | ANTRA DALIS |
| | Audinio nuėmimas skalbimui |
| | Valymo instrukcijos |

NAUDINGA INFORMACIJA

- | | |
|----|----------------------------------------------------------------|
| 35 | Papildomi priedai |
| 36 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (anglų k.) |
| 38 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (lietuvių k.) |
| 40 | Vežimėlio garantija, standartai ir įspėjimai (latviešu valodā) |



Mis on pakendis

Kas ir kārbā / Dēžēs turinys



IIndie raam
Indie rāmis
„Indie“ rēmas



SPF45 + päikesevari
SPF45+sauljums
SPF 45+ baldakimas



30,5 cm tagumised rattad
12 collu/ 30,5 cm
aizmugurējie riteņi
12 colių (30,5 cm) galiniai ratai



30,5 cm esiratas
12 collu/ 30,5 cm
priekšējais ritenis
12 colių (30,5 cm)
priekinis ratas



Randmerihm
Drošības siksna
plaukstas locītavai
Riešo dirželis



Tagumine telg
Aizmugurējā ass
Galiné ašis



Pump
Pumpis
Pompa



Turvakaar
Bufera stienis
Buomas

Pakendis on lisaks veel (pildid puuduvad) kuuskantmutrīvōti, avatud peaga mutrīvōti, kasutusjuhend, täispuhumise juhend ja garantii registreerimise kaart.
Komplektā ir arī ietverta, bet šeit nav attēlotā galatslēga, vajējas atveres uzgriežņu atslēga, ekspluatācijas instrukcija, piepūšanas atgādne un garantijas reģistrācijas karte.

Taip pat pridedama, bet nepavaizduota paveikslēliuose: „Allen“ raktas, atviras veržilaraktis, ekspluatātimo vadovas, padangų pripūtimo lapas ir garantijos registracijos kortele.



Raami avamine

Rāmja atvēšana / Rémo išlankstymas



HOIATUS/ BRĪDINĀJUMS / ISPĒJIMAS

Veendu alati vankri kokkupanemise ja avamise ajal, et laps on ohutus kauguses.

Vienmēr pārliecinieties, ka pastaigu ratiņu atvēšanas un salocišanas laikā bērns atrodas drošā atstatumā.

Išlankstant ir sulankstant vežimēļi visuomet īsitikinkite, kad kūdikis yra saugiu atstumu nuo jo.

1

Köigepealt vabasta automaatlukusti. Painuta see kärust eemale ja tõmba samal ajal juhtrauda ülespoole.

Säciet ar automātiskā fiksatora atbrīvošanu. Atvirziet to prom no ratiņiem un velciet vienlaicīgi uz augšu aiz roktura stieņa.

Is pradžių atrakinkite automatinį užraktą. Atlenkite jį nuo vežimėlio, tuo pačiu metu traukdami aukštyn rankeną.



2

Tõsta juhtraud üles ja tõmba tahapoole.

Paceliet rokturi uz augšu un atpakaļvirzienā.

Kelkite rankeną aukštyn ir traukite atgal.



3

Kui oled juhtraua taha tõmmanud, siis tõsta jalutuskäru tagumistele torudele ja jätkka juhtraua pöörämist seni, kuni lukustid kinnituvad.

Pagrieżot rokturi, paceliet ratiņus uz aizmugurējām kājām un turpiniet griezt rokturi, līdz enģū fiksatori sakabinās.

Kai rankena apsisuka aplink, pakelkite vežimēļi ant užpakaļinīku koju ir toliau sukite rankeną, kol uzsifksuoja sāvaros užraktas.





Tagumise telje ja rataste kinnitamine

Aizmugurējās ass un riteņu piestiprināšana

Galinēs ašies ir ratu pritvirtinimas



1

Aseta tagumine telg nii, et piduripedaal oleks suunatud väljapoole. Lükka tagumine telg tagumistesse torudesse, kuni kuuled kummalgj jalal klöpsatust.

Novietojiet aizmugurējo asi tā, lai bremzes stienis būtu virzienā uz āru. Bidet aizmugurējo asi uz aizmugurējam caurulēm, līdz jūs izdzirdat 'KLIKŠĶI' uz abām kājām.

Padēkite galinē ašj taip, kad stabdis būtū nukreiptas ļ išorē. Stumkite galinē ašj ant abiejū kojū galiniū vamzdāti, kol pasigirs spragtelējimas.



2

Tagumise telje äravõtmiseks vajuta vabastusnuppu. Mölemal pool on üks nupp.

Lai noņemtu aizmugurējo asi, nospieđiet atbrivošanas izciļņus. Tie ir pa vienam katrā pusē.

Norēdamu nuimti galinē ašj, spauskite atlaisvinimo auseles (po vienq kiekvienoje pusē).



3

Lükka tagumine ratas tagumise telje torusse. Kuuled klöpsatust. Tagumise ratta äravõtmiseks tömba vabastushooba, tömmates ratta samal ajal välja.

Iebidiet aizmugurējo riteni aizmugurējās ass caurulē. Jūs izdzirdēsiet 'KLIKŠĶI'. Lai noņemtu aizmugurējo riteni, velciet aiz atbrivošanas roktura, vienlaikus velkot ārā riteni.

Istumkite galinj ratq ļ galinēs ašies vamzdj. Pasigirs spragtelējimas. Norēdamu nuimti galinj ratq, ištraukdami ratq patraukite atlaisvinimo rankenēlē.





Esiratta kinnitamine

Priekšējā riteņa piestiprināšana

Priekšinio rato pritvirtinimas



1

Aseta esiratas kahvli vahele. Lükka teljepolt läbi kahvli ja ratta.

Novietojiet priekšējo riteni starp dakšu. Būdiet ass bultskrūvi caur dakšu un riteni.

Istatykite priekšinj ratq j išsišakojušią dalj. Kiškite ašies varžtq per išsišakojušią dalj ir ratq.



2

Keera teljepolt mutriga kinni. Hoia teljepolti kuuskantvōtmega kinni ja pinguta mutrivōtmega mutrit (tööriistad on tootega kaasas).

Uzveriet uzgriezni uz ass bultskrūves. Noturiet ass bultskrūvi vietā ar galatslēgu un piegrieziet uzgriezni ar uzgriežņu atslēgu (instrumenti ietverti komplektā).

Izukite veržlę j ašies varžtq. Prilaikykite ašies varžtq „Allen“ raktu ir priveržkite veržlę veržliarakčiu (rankai pridedami).



3

Kui sa spordid kiiresti, siis lukusta alati esiratta kahvel, et tagada jalutuskäru maksimaalne stabilius.

Skrienot ātrāk vai lēnākā soli, vienmēr fiksējiet dakšu, lai nodrošinātu maksimālu stabilitāti.

Maksimalam stabilumui greitai eināt ar bēgant pasiekti, visuomet užliksuokite išsišakojušią dalj.





Päikesevärju kinnitamine

Sauljuma piestiprināšana/ Baldakimo nuo saulēs pritvirtinimas



1

Libista päikesevärju klöpatsid lukusti vālistesse piludesse, kuni veendud, et need lukustuvad paigale.

Iebīdiet sauljuma fiksatorus ārējās spraugās uz eņģēm, līdz jūs sajūtat, ka tās sakabinās vietā.

Stumkite baldakimo reketu mechanizmus ī išorinius lankstus plīšius, kol pārjusite, kad jie īsistatēj vietas.



2

Tōmba päikesevärju tagumine serv üle horisontaallati ja kinnita see Velcro-kinnitustega paigale.

Pārvielciet sauljuma aizmugurējo malu pāri šķērsstienim, izmantojot Velcro cilpinas, lai nostiprinātu to atbilstošajā vietā.

Baldakimo galā pritvirtinkite ant skersinio „Velcro” lipdukais.



3

Varju suurendamiseks tōmba selle seest välja pikendatud sirmiosa.

Lai iegūtu vēl lielāku pārsegumu, izvelciet no kupola iekšpuses paplašināto jumtiņu.

Jei reikia daugiau apsaugos, iš baldakimo vidas ištraukite papildomą skydeli.



4

Kui soovid veel suuremat varju, vőid lisada päikesevarjule tagumise pikenduse.

Ie iespējams pievienot arī aizmugurējo kupola paplašinājumu, ja ir vajadzīga vēl lielāka pārsedze.

Jei reikia daugiau apsaugos, baldakimo gale galima pritvirtinti papildomā dalī.





Turvakaare kinnitamine

Bufera stieņa piestiprināšana/ Buomo pritvirtinimas

1

Paine turvakaare otsad kummalegi poole istet ja libista oma kohale.

Novietojiet bufera stieņa galus abās sēdekļa pusēs un iebidiet to vietā.

Buomo galus padēkite iš abiejū sēdynēs pusīj ir jstumkite ī vietas.



2

Turvakaare vabastamiseks vajuta plastikklöpatseid ja tõsta kaar üles.

Lai atbrivotu bufera stieni, spiediet uz plastmasas izciļniem un paceliet.

Norēdami išimti buomq, spauskite plastikines auseles ir kelkite.



3

Jalutuskäru kokkuvoltimisel kasuta turvakaarel olevaid halle nuppe, et turvakaart alla vajutada ja käru kompaktseimalt kokku panna. Kui laps on jalutuskärus, siis kontrolli alati, et turvakaar oleks ülemises asendis.

Veicot ratiņu salocišanu, izmantojet pelēkās pogas uz bufera stieņa, lai to noliektu uz leju, līdz ar to nodrošinot kompaktāku salocišanu. Vienmēr pārliecinieties, ka stienis ir vertikālā pozīcijā, kad pastaigu ratiņos sēž bērns.

Sulankstant vežimēļi, spaudam pilkus mygtukus, esančius ant buomo, nulenkitе buomq žemyn, kad būtu patogiau sulankstyti vežimēļi. Visuomet jsitikinkite, kad, vaikui esant vežimēlyje, buomas stovi statmenai.



Randmerihma kinnitamine

Delnas locītavas drošības siksna piestiprināšana/ Riešo dirželio pritvirtinimas

1

Aseta rihma silmusega ots läbi juhtraua küljes oleva hülsi pilu.

Izbidiet siksna cilpas galu caur spraugu roktura stieņi.

Perkiškite dirželio galq su kilpa per ant rankenos esantplyši.



2

Aseta silmus altpoolt läbi pandla, kuni see on tihedalt juhtraua küljes kinni.

Virziet cilpu apakšā un bīdīt to caur sprādzi, līdz tā ir cieši pret roktura stieņa spraugu.

Pakiškite kilpā po apačia, perkiškite per sagtā ir tvirtai užveržkite.





Piduri kasutamine

Bremzes izmantošana/ Stabdžio naudojimas

1

Vajuta piduri lukustamiseks piduripedaal alla.

Nospiediet bremzes stieni, lai tas sakabinātos.

Norēdami ijjungti stabdīj, spauskite ji žemyn.



2

Tōsta piduripedaal üles, et vabastada pidur.

Paceliet bremzes stieni, lai to atbrīvotu.

Norēdami atleisti stabdīj, pakelkite ji.



Juhtraua reguleerimine

Roktura stieņa noregulēšana/ Rankenos reguliavimas

1

Vajuta juhtraua asendi reguleerimiseks selle välikūljeļ olevaid nuppe.

Spiediet pogas roktura stieņa ārpusē, lai noregulētu pozīciju.

Norēdami nustatyti rankenos padēti, spauskite jos išorēje esančius mygtukus.



HOIATUS / BRĪDINĀJUMS / ISPĒJIMAS

Veendu alati vankri kokkupanemise ja lahtivōtmise ajal, et laps on ohutus kauguses.

Salokot un atlokot pastaigu ratiņus, vienmēr pārliecinieties, ka bērns atrodas drošā atstatumā.

Išlankstant ir sulankstant vežimēļi visuomet īsitikinkite, kad kūdikis yra saugiu atstumu nuo jo.



Kui jalutuskärus on imik

Kai vežimēlyje vaikas

1

Ava viie punkti turvarihmad. Jälgi, kuidas turvarakmed kokku lukustuvad.

Atveriet piecu punktu piesprādzēšanās drošības siksnes, levērojet, kā siksnes ir savā starpā fiksētas.

Atsekite penkātā tašķu saugos diržus.
Isidēmekite, kājā diržai uzfiksuojamī.



2

Imikute puhul kontrolli, et rihmad oleksid asetatud läbi imikule möeldud küljerihmapilude.

Pārliecieties, vai bērna vidukļa siksnes ir izvērtas caur sānu lentēm.

Dēl vaikų saugumo uztirkinkite, kad liemens diržai būtu perkišti per šalia vaiko esančius dirželius.



3

Pingutamiseks tōmba rihamu allapoole, kuni turvarakmed on beebi jaoks mugavas ja ohutus asendis.

Lai siksnes pievilktu ciešāk, velciet aiz tām, līdz piesprādzēšanas siksnes ir pietiekami droši un ērti pievilkta.

Norēdami užverzti diržus, traukite juos žemyn, kol saugos diržai bus sureguliuoti patogai ir saugiai.



4

Kui laps kasvab pikemaks, võid õlarihmad seada läbi kõrgemal olevate pilude tagumisel seljatoel.

Jūsu bērnam izaugot garākam, jūs varat pārvērt plecu siksnes augstākā pozīcijā uz atzveltnes.

Vaikui augant, galite iš naujo pritvirtinti pečiū diržus aukščiau, iš nugarēlēs pusēs.



5

Pilud leiad, kui vōtad lahti seljatoes oleva Velcro tasku.

Atveriet Velcro kabatu uz sēdekļa aizmugures, lai pieklūtu atbilstošajām spraugām uz sēdekļa muguras balstu.

Atsekite „Velcro“ kišenē, esančiā sēdynēs nugarēlēje, kad galētumēte pasiekti atitinkamus plyšius, esančius sēdynēs nugarēlēs atramoje.



6

Tōmba õlarihmade pandlad läbi pilude ja aseta need lamedalt vastu seljatuge.

Izbidiet plecu siksnu sprādzēs caur spraugām un novietojiet tās plakaniski pret sēdekļa muguras balstu.

Perkiškite pečiū diržu sagtis per plyšus ir paguldykite ant sēdynēs nugarēlēs atramos.

*Jātkub järgmisel lehekūljal
Turpinājums nākamajā lappusē
Tēsinys kitame puslapyje*





TEINE OSA

Kui kärus on imik

Izmantošana ar bērnu / Kai vežimēlyje vaikas

1

Lükka seljatugi kõige alumisse asendisse, pigistades seljato regulaatorit ja tömmates seljatuge allapoole.

Nolaidiet atzveltni viszemākajā pozīcijā, saspiežot atzveltnes regulatoru un velkot to uz leju.

Spausdami nugarēlēs regulaatori ir traukdamji jū žemyn, atloškite nugarēlē j žemiausiā padētē.



3

Võta beebikate jalatoe küljest lahti.

Atpogājiet klapīti no kāju balsta apakšas.

Atsekite po pakoja esančią vaiko sienelę.



2

Tõsta jalatugi kõige ülemisse asendisse, vajutades mõlemal pool olevaid nuppe.

Paceliet kāju balstu līdz visaugstākajai pozīcijai, spiežot pogas katrā pusē.

Spausdami abiejose pakojos pusēse esančius mygtukus, pakelkite jq j aukščiausiā padētē.



4

Mähi beebikate ümber jalatoe ja kinnita trukkidega istmekanga külge.

Aptiniet šo klapīti ap kāju balstu un saspiediet spiedpogas uz sēdekļa auduma.

Apvyniokite vaiko sienelę aplink pakoja ir užsekite sēdynės audinio spaustukus.





Indie kokkuvoltimine

Indie salocišana / „Indie“ sulankstymas

1

Kõigepealt vajuta alla turvakaar ja jalatugi.

Säciet ar bufera stieņa un kāju balsta salocišanu.

Iš pradžių nulenkitė žemyn buomą ir pakoją.



2

Seisa käru taga ja tömba samaaegselt mölemat päästiknuppu tahapoolle.

Nostājieties aiz ratiņiem, vienlaikus velket atpakaļ abas sviras.

Stovēdami už vežimēlio, vienu metu traukite atgal abu paleidiklius.



3

Lükka juhtraud ettepoole.

Lociet rokturi uz priekšu.

Lenkite rankeną į priekį.



4

Jätka, kuni kuuled automaatlukusti klöpsatust.

Turpiniet salocišanu, līdz jūs izdzirdat, kā sakabinās automātiskais fiksators.

Lenkite toliau, kol išgirssite, kad uzsifiksojot automātiskis užraktas.





Kummide pumpamine

Gaisa piepumpēšana riepās/ Padangū pripūtimas

1

Indie jalutuskäru rattastel on sisekummid, mida tuleb aeg-ajalt pumbata. Hoia pump alati käepärast kandekorvi tömbelukuga taskus.

Indie riepām ir iekšējas caurules, un tām palaikam vajag piepumpēt gaisu. Turiet pumpi pa rokai, glabājot to ar rāvējslēdzēju aizveramajā kravas groza kabatā.

„Indie“ padangose yra vidinēs kameros, kurias retkarčiais reikia pripildyti oro.

Laikykite pompu po ranka užtraukiamoje pirkinių krepšio kišenėje.



2

Kõigepealt eemalda ventiilikork. Hoia see käeulatuses ja jälgi, et lapsed seda kätte ei saaks.

Säciet ar vārsta vāciņa noņemšanu. Turiet to sev tuvumā un bērniem nepieejamā vietā.

Iš pradžių nuimkite vožtuvo dangtelį. Pasidēkite ji greta taip, kad nepasiektu vaikai.



3

Võta pumba otsast ära tolmukate. *Noņemiet preputekļu pārsegu no pumpja galvas.*

Nuo pompos galvutēs nuimkite nuo dulkių apsaugantį dangteljī.



4

Lükka pumbaots kindlalt ventiili otsa. Sa võid kuulda, kuidas rattast öhk välja tuleb. Tösta pumbapea kang üles, et pump oleks tihedalt ventiili küljes kinni.

Stingri uzbidiet pumpja galvu uz vārsta. Jūs varat dzirdēt, kā izplūst nedaudz gaisa. Paceliet pumpja galvas svirbu, lai noslēgtu savienojumu.

Stipriai užstumkite pompos galvutē ant vožtuvo. Gali pasigirsti oro išējimo garsas. Apverskite pompos galvutēs svirtelę ir uzsandarinke sujungimą.



5

Võta pumba käepide lahti ja pumpa kumm täis, kuni selle rõhk on 30 psi / 2 baari.

Atlokiet pumpja rokturi un piepumpējet riepu līdz 30 psi/2 bāriem.

Ištraukite pompos rankenę ir pripūskite padangā iki 30 psi (2 bar).





ESIMENE OSA

Kanga eemaldamine pesemiseks

Auduma noņemšana mazgāšanai / Audinio nuēmimas skalbimui

1

Kõigepealt võta päikesevari ühenduskohtadest lahti.

Säciet ar sauljuma izņemšanu no eņģu spraugām

Iš pradžių ištraukite baldakimą iš svaros płyšių.



2

Eemalda turvakaar, vajutades vabastusnuppe. Tömba lahti kanga tömblukud.

Noņemiet bufera stieni, spiežot uz atbrīvošanas izcīņiem. Atvelciet rāvējslēdzēju, lai noņemtu audumu un to varētu izmazgāt.

Spausdami vienq iš atlaisvinimo auseliū, nuimkite buomq. Norēdam išskalbt audinj, atitraukite jo užtrauktuk.



3

Võta kate juhtkanga kumbagi poole ümbert lahti.

Atpogājet lenti abās pusēs roktura stienim.

Iš abiejų pusí atsekite diržo juostą nuo rankenos.



4

Võta lahti küljekangad.

Atveriet sānu paneļu rāvējslēdzējus.

Atitraukite šoninių dalių užtrauktukus.



5

Seljatoe reguleerija eemaldamiseks aseta rihm läbi pandla pilu.

Noņemiet atzveltnes regulatoru, bidot siksnu caur sprādzes spraugu.

Nuimkite atlošo regulatoriū, perkīsdami dirželj per sagti.



6

Tömba lahti ja võta ära kate tagumiste jalgade raami pandla küljest.

Atpogājet un izņemiet lenti no aizmugurējās kājas sprādzes.

Atsekite diržo juostą ir nuimkite jq nuo galinių kojų rēmo sagties.



Jätkub järgmisel leheküljel

Turpinājums nākamajā lappuse

Tēsinys kitame puslapye



TEINE OSA

Kanga eemaldamine pesemiseks

Auduma noņemšana mazgāšanai/ Audinio nuēmimas skalbimui

1

Vabasta katte rihm istme eesmise ääre alt ja võta ära kate raami küljest.

Atbrīvojiet sloksni no sēdekļa priekšējās malas apakšas un noņemiet audumu no rāmja.

Atlaisvinkite diržo juostą nuo priekinio sēdynēs krašto ir nuimkite audinį nuo rėmo.



2

Võta ära seljatugi, lükates kõigepealt õlgade turvarihmad läbi pandlapilude välja.

Noņemiet muguras balstu, vispirms izbidot piesprādzēšanas plecu siksnu sprādzē caur sprādžu spraugām.

Nuimkite nugarēlēs atramą, pirmiausiai ištraukdamai saugos diržų sagtis per sagties plyšius.



3

Päikesevarju pesemiseks võta vari klöpatsitest välja ja eemalda varju raami lahti võtmiseks ristpeakruvid (kaks vankri kummalgipoolle).

Lai izmazgātu sauljumu, atpogājiet audumu no fiksatoriem un izņemiet skrūves ar krustiņu (divas katrā pusē), lai atdalītu sauljuma rāmi.

Norēdam išskalbt baldakīmā, atsekite audinį nuo reketo mechanizmu ir atsukite „Phillips“ varžtus (po du iš kiekvienos pusēs), kad galētumēte nuimti baldakīmo rēmą.



4

Eemalda päikesevarju raam, tömmates selle kanga seest välja.

Noņemiet sauljuma rāmi, izbīdot to ārā no auduma.

Išimkite baldakīmo rēmą, ištraukdamai ji iš audinio.





Hoolitsusmeetmed

Norādījumi par tīrišanu/ Valymo instrukcijos

Pese istmekangas, pāikesevari ja turvakaare kate masinaga, kasutades jahedat vett ja ūrpesu programmi. Ära kuivata pesumasinas. Ära triigi. Ära kuivata kangaid pākese käes. Kuivata kangaid varjulīses kohas. Kanga tagasipanemiseks korda eespool kirjeldatud samme vastupidises järjekorras.

HOOLITSUSMEETMED!

Laske 1x aastas oma jalutuskäru hooldada maaletooja või maaletooja poolt volitatud koostööpartneri juures.

Enne niiskete ilmade algust , samuti nende välitel, soovitame teostada veermiku ja raami puhastust jning töötlust teflon- või silikonspray laadsete toodetega mis on niiskusstörjuva toimega.

Elementaarse hoolitsusmeetmena soovitame iga 3 kuu tagant jalutuskäru ratsaste laagrid ja teljed puhastada ning kata silikonspray kattega. Juhul kui jalutuskäru on tihti liivane või tolmine võiks seda protsessi teha tihedamini.

Mazgājet sēdekļa, sauljuma un bufera stieņa audumu veļas mazgājamajā mašīnā ar auksu ūdeni, izmantojot saudzīgo ciklu. Nežāvēt ar žāvētāju. Negludināt ar gludekli. Žāvēt tikai gaisā. Lai piestiprinātu audumu, rīkojieties iepriekšminēto soļu apgrieztā secībā.

KOPŠANAS PASĀKUMI!

Mēs iesakām jums reizi gadā apkopt savus ratiņus, ko veic importētājs vai importētāja pilnvarots partneris.

Pirms mitra laika ierašanās un to laikā mēs iesakām noņemt visus riteņus, pēc tam notirīt un apstrādāt šāsiju un rāmi ar tādiem līdzekļiem kā teflona un/vai silikona aerosols, kam ir mitrumu atgrūdoša iedarbība.

Kā pamata apkopes pasākumu mēs iesakām ik pēc 3 mēnešiem iztīrīt ratu riteņu gultņus un asis un pārklāt tos ar silikona izsmidzināmu pārklājumu. Ja rati bieži ir smilšaini vai putekļaini, šo procesu var veikt biežāk.

Sēdynēs, baldakimo ir buomo audinius skalbkite mašīna, šaltu vandeniu, švelnaus skalbimo programma. Nedžiovinkite automatinēje džiovyklēje. Nelyginkite lygintuvu. Džiovinkite tik natūraliai. Norēdami uždēti audinj, atlikite pirmānu nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka.

PRIEŽIŪROS PRIEMONĒS!

Siūlome kartā per metus prižiūrēti vežimēlī pas importuotojā arba jo īgalotā partnerj. Prieš ateinānt drēgniekiem orams ir jū metu rekomenduojame nuimti visus ratus, tada nuvalyti ir apdrozoti važiuoklē bei rēmā tokais produktais kaip teflonas ir/arba silikoninis purškalas, turintis drēgmę atustumiantį poveikj.

Kaip pagrindinę priežiūros priemonę rekomenduojame kas 3 mēnesius valyt vežimēlio ratu guolius ir asis ir padengti juos silikonine purškiama danga. Jei vežimēlis dažnai yra smēlētas arba dulķetas, ši procesā galima atlkti dažnau.



LISATARVIKUD (eraldī tellimisel)

Papildu piederumi (nav ietverti komplektā)/ Papildomi piedai (neprivededama)



Toidukott/ Somiņa launagam/Užkandžių dėžutė



Jalakate ja istmepehmendus/ Futlāris kājām / Mova kojoms



Lapsevanema kott/ Vecāku somiņa/Tėvų dėžutė



kahepoolne istmepehmendus/Dvipusis sēdynių pagalvėlė/Divpusējs sēdekļa spilvens



Minirula - seisulaud/Mini paliktnis/ Mini laiptelis-pakoja



Mitte-PVC vihmakate/ Ne PVC pārsegs lietainam laikam/Apsauga nuo lietaus (ne PVC)



Maxi Cosi ja Cybex autoistme adapter/ Maxi Cosi & Cybex auto sēdeklīša adapteris/„Maxi-Cosi” ir „Cybex” automobilinēs kēdutēs adapteris

Lisainformāciju leiad meie veebilehelt www.bumbleride.com Lai iegūtu vairāk informācijas, apmeklējet mūs www.bumbleride.com Daugiau informacijos ieškokite www.bumbleride.com

Garantii ja ohutusstandardid

JALUTUSKÄRU

Seda toodet on testitud vastavalt standardite ASTM F-833, SOR/85-379 ja EVS-EN 1888 ohutusnõuetele.

Sinu Bumbleride jalutuskäru raamil on 3-aastane garantii ja eluaegne sõbraliku klienditoe tagatis, mis kindlustavad, et sa naudid seda aega, mil kasutad oma Bumbleride toodet. Garanteerime, et Bumbleride raamil ei ilmne tootja vigu kolme aasta jooksul pärast toote omandamist. Kangast detailide, kummide ja torude garantii tootja vigade vastu kehtib aasta jooksul pärast toote ostmist. Kulumisest, materjalide väsimisest ja ilmastikutingimustest tekkinud kahjud parandatakse/asendatakse mõistliku hinnaga. Asendus- ja tagavaraosade rahvusvahelise transpordi eest peab maksma tarbij. Garantii ei kata kahjustusi, mille põhjuseks on normaalne kulumine, jalutuskäru hooletusse või hooldamata jätmine, päikesest tulenenud kangaste pleekumine, õnnetused, või kahju, mille on tekitanud toote osad, mis ei ole

Bumbleride originaalosad. Garantii katab ainult tooteid, mis on ostetud Bumbleride volitatud edasimüütjatelt. Volitatud edasimüütjate nimkirja leiad meie veebisaidilt: www.bumbleride.com

Kõik garantiinõuded tuleb esitada otse sellele Bumbleride volitatud edasimüüjale, kellelt toode on ostetud (info@optes.ee telefon +3725656797) või võttes ühendust meie klienditeenindusega (info@bumbleride.com, telefon 1-800-530-3930).

Toote transpordi ja käsitsemisega seotud kulud kannab ostja. Toote saamisel teeb Bumbleride või tema poolt volitatud töökoda toote läbivaatuse. Kui probleemi põhjuseks on Bumbleride vigased osad või halb töö, siis parandab või asendab Bumbleride toote omal äranägemisel. Kui algne garantii toodet ei kata, siis kannab kõik tootega seotud teenuste kulud tarbij.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd.
San Diego, CA 92101
www.bumbleride.com
info@bumbleride.com
1-800-530-3930

Baltikumi Maaletooja
Optes Baltic OÜ
Suur-Sõjamäe 37a-2
info@optes.ee
+37256567979



HOIATUS - JALUTUSKÄRU

Tutvu tähelepanelikult allpool esitatud oluliste ohutusjuhistega. Hoia kasutusjuhend alles, et saaksid seda vajadusel edaspidi kasutada. Loe enne jalutuskäru kasutamist ohutusjuhised tähelepanelikult läbi ja hoia need alles. Kui sa ohutusjuhendeid ei järgi, võid riskida oma lapse turvalisusega. Veenda alati jalutuskäru laativõtmise ja kokkupanemise ajal, et lapsed on ohutus kauguses. Lisainformatsiooni leiad meie veebilehelt www.bumbleride.com.

- **Ära kunagi jäta oma last järelevalveta.**
- **Välди lapse kukkumist või kärust väljalibisemist, sest sellega võivad kaasneda tõsised vigastused. Kasuta alati 5-punkti turvarakmeid.**
- **Juhtraua külge riputatud raskus mõjutab jalutuskäru stabiilsust.**
- **Veendu alati enne kasutamist, et kõik lukustid oleksid kinni.**
- **Kasuta alati turvarandmerihma.**
- **Kasuta alati koos vöörihmaga jalgevaherihma.**
- **Veendu alati enne kasutamist, et jalutuskäru iste ja seljatugi ning kõik istme külge kinnitamise vahendid oleksid korralikult kinnitatud.**
- **Kasuta alati turvasüsteemi.**
- **Tõsistele vigastustele vältimeks jälggi, et su laps oleks kaugemal, kui sa jalutuskäru kokku paned ja lahti võtad.**
- **Ära lase oma lapsel selle tootega mängida.**
- **Käru kokkupanekul ja lahti võtmisel ole ettevaatlik, et sa sõrmi liikuvate osade vahelle ei jätkaks.**
- **See jalutuskäru on mõeldud lastele alates sünnist, kelle kaal on alla 25 kg ja pikkus alla 102 cm.**
- **Kasuta alati pidureid, kui sa käru kinni ei hoia.**
- **Liigne koormus võib muuta jalutuskäru ohtlikuks ja ebakindlaks. Ära kunagi pane jalutuskäru istmele üle ühe lapse. Ära kunagi jäta last jalutuskärusse treppidel ja treppeskalaatoril.**
- **Laps võib libiseda jala avausse ja lämbuda. Ära kunagi kasuta käru lamamisasendis, kui turvarakmed ei ole kinnitatud, kui jalatugi on alumises asendis ja jalatoe küljeseinad ei ole kinnitatud. (Tutvu enne toote kasutamist kasutusjuhendiga!)**
- **Ära jäta jalutuskäru kauaks päikese kätte või kuuma kohta.**
- **Ära pane käru kokku, kui see on märg.**
- **Pakid ja/või lisatarvikud, mis on pandud jalutuskärusse, võivad muuta selle ebastabiilseks. Kandekorvi võib panna maksimaalselt 5,55 kg.**
- **Toode ei sobi kasutamiseks jooksmise või rulluisutamise ajal.**

Garantija un drošības standarts

PASTAIGU RATIŅI

Šis izstrādājums ir testēts atbilstoši ASTM F833, SOR/85-379 un EN 1888 drošības standartiem.

Jūsu Bumbleride pastaigu ratiņu rāmim ir 3 gadu garantija un draudzīga klientu apkalpošana visā kalpošanas laikā, lai nodrošinātu, ka jums patiks jūsu Bumbleride nākamajos lietošanas gados. Tieks garantēts, ka jūsu Bumbleride rāmis nesatur ražošanas defektus 3 gadu perioda laikā no pirkuma datuma. Attiecībā uz auduma sastāvdajām, riepām un iekšējām caurulēm tieks garantēts, ka tās nesatur ražošanas defektus 1 gada perioda laikā no pirkuma datuma. Nolietojuma rezultātā radušies bojājumi tiks izlāboti vai aizstāti par saprātīgu cenu.

Lai aktivizētu garantijas periodu, garantijas karte ir jāatdod atpakaļ vai jāveic reģistrācija tiešsaistē. Garantija aptver patēriņtājus, kuri ir iegādājušies savu Bumbleride ASV un Kanādas robežās.

Starptautiskais pārvadājums jebkuras nomaināmas detaļas piegādei vai remontam ir jāsedz patēriņtājam.

Šī garantija neaptver normāla nolietojuma, nevēribas, negadījumu, neveiktas apkopes vai Bumbleride neizgatavotu detaļu izmantošanas rezultātā radušos bojājumus. Šī garantija aptver

Bumbleride izstrādājumus, kas iegādāti tikai no pilnvarotiem Bumbleride dileriem. Pilnvarotu dileru saraksts ir atrodams, apmeklējot mūsu Dileru Noteicēju tiešsaistē: www.bumbleride.com

Visas garantijas pretenzijas ir jāiesniedz tieši pilnvarotajam Bumbleride dilerim, no kura tika nopirkts izstrādājums, sazinoties ar Bumbleride Klientu apkalpošanas dienestu (info@bumbleride.com vai 1-800-530-3930). Garantijas servisa gadijumā lūdzu sazinieties ar mums epastā info@optes.ee

Ar nosūtišanu un pārkraušanu saistītās izmaksas ir uz klienta atbildības. Pēc izstrādājuma saņemšanas Bumbleride vai tā pilnvarotais remonta centrs noorganizēs attiecīgā priekšmeta pārbaudi. Ja problēma ir radusies defektus saturošu detaļu vai izgatavošanas kvalitātes dēļ no Bumbleride puses, Bumbleride remontēs vai aizstās izstrādājumu pēc Bumbleride izvēles. Ja izstrādājums netiek aptverts ar oriģinālo garantiju, klients būs atbildīgs par visiem ar sniegtajiem pakalpojumiem saistītajiem izdevumiem.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd. San
Diego, CA 92101
www.bumbleride.com
info@bumbleride.com
1-800-530-3930

Baltic States Distributor
Optes Baltic OÜ
Suur-Sõjamäe 37a-2
info@optes.ee



BRĪDINĀJUMS - PASTAIGU RATIŅI

Tālāk ir minēti svarīgi drošības norādījumi. Saglabājiet šo lietošanas instrukciju, lai vajadzības gadījumā to varētu izmantot turpmāk. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet visus norādījumus un saglabājiet tos, lai nepieciešamības gadījumā tos varētu izmantot nākotnē. Ja jūs neievērosiet šos norādījumus, var tikt ietekmēta jūsu bērna drošība. Atlokot un salokot pastaigu ratiņus, vienmēr gādājiet, lai bērni atrastos drošā attālumā. Uzziniet vairāk, apmeklējot mūs www.bumbleride.com.

- **Nekad neatstājiet savu bērnu bez uzraudzības.**
- **Sargājieties no nopietnām traumām izkrišanas vai izslīdēšanas dēļ. Vienmēr izmantojiet 5 punktu piesprādzēšanās drošības siksnes.**
- **Jebskurs rokturim piestiprināts smagums ietekmē ratīnu stabilitāti.**
- **Pirms lietošanas pārliecinieties, vai visas fiksācijas ietaises ir sakabinātas.**
- **Vienmēr lietojiet ierobežošanas sistēmu.**
- **Vienmēr izmatojiet kājstarpes siksnu apvienojumā ar vidukļa siksnu.**
- **Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratīnu korpusa vai sēdekļa bloka vai auto sēdekliša piestiprināšanas ietaises ir pareizi sakabinātas.**
- **Vienmēr lietojiet ierobežošanas sistēmu.**
- **Lai izvairītos no nopietnas traumas, pārliecinieties, ka bērns atrodas pietiekami atstatu, kad jūs salokāt vai atlokāt šos ratiņus.**
- **Nelaujiet savam bērnam rotātāties ar šo izstrādājumu.**
- **Salokot un atlokot ratiņus, jārīkojas uzmanīgi, lai novērstu pirkstu iespiešanu**
- **Šie ratiņi ir paredzēti bērniem no sešu mēnešu vecuma svarā līdz 65 mārc./30 kg un 40 collu/ 102 cm gariem.**
- **Vienmēr izmantojiet bremzes, kad naturat ratiņus.**
- **Liels svars var izraisīt bistamu situāciju vai nestabilitāti. Nekad neļaujiet pastaigu ratīnos uz viena sēdekļa sedēt vairāk nekā vienam bērnam. Nekad neatstājiet bērnu ratījos, kāpjot pa kāpnēm vai braucot ar eskalatoriem.**
- **Bērns var izslīdēt pa kāju atverēm un nožnaugties. Nekad neizmantojiet slīpā pozīcijā bez piesprādzētām drošības siksniņām, pacelta kāju balsta un piestiprinātām kāju balsta malām. (Pirms šī izstrādājuma lietošanas izlasiet instrukcijas)**
- **Neatstājiet pastaigu ratīnus ilgstoši pakļautus karstuņa iedarbībai.**
- **Nesalokiet ratiņus, kad tie ir mitri.**
- **Uz ratiņiem novietotas pacinas un/vai papildu priekšmeti vār padarīt tos nestabilus. Maksimālais svars kravas grozā ir 10 mārc. (5,55 kg)**
- **Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.**

Garantija ir saugos standartas

VEŽIMĖLIS

Šis gaminys patikrintas laikantis ASTM F833, SOR/85-379 ir EN 1888 saugos standarty.

Jūsų „Bumbleride“ vežimėlio rėmui suteikiama 3 metų garantija ir draugiškas klientų aptarnavimas visą tarnavimo laiką, siekiant užtikrinti, kad visus ateinančius metus mylėtumėte savo „Bumbleride“. Garantuojama, kad Jūsų „Bumbleride“ remas 3 metus nuo pirkimo datus bus be gamybos defektų. Garantuojama, kad dalys iš audinio, padangos ir vidinės kameros 1 metus nuo pirkimo datus bus be gamybos defektų. Gedimai dėl nusidėvėjimo bus remontuojami arba dalys keičiamos protinė kaina.

Garantinė kortelė turi būti grąžinama arba užpildyta registracija internetu, kad būtų aktyvuotas garantinis laikotarpis. Tarptautinių pakaitinių dalių ar dalių remontui siuntimą apmoka vartotojas.

Ši garantija nedengia žalos, atsiradusios dėl jprasto nusidėvėjimo, aplaidumo, nelaimingu atsitikimų, priežiūros stygiaus arba žalos, atsiradusios dėl ne „Bumbleride“ gamybos dalių. Ši garantija galioja „Bumbleride“ gaminiams, įsigytimiems tik iš įgaliotųjų „Bumbleride“ platintojų. Įgaliotųjų platintojų sąrašą rasite internetinėje platintojų paieškoje adresu www.bumbleride.com.

Visos garantinės pretenzijos turi būti teikiamos įgaliotajam „Bumbleride“ platintojui, iš kurio gaminys įsigytas, arba kreipiantis į „Bumbleride“ klientų aptarnavimo skyrių (info@bumbleride.com arba 1-800-530-3930). Dėl garantinio aptarnavimo kreipkitės į mus el. Paštą info@optes.ee

Klientas atsako už išlaidas, susijusias su gabenimu ir tvarkymu. Gavus gaminį, „Bumbleride“ arba jos įgaliotasis remonto centras pasirūpins jo patikra. Jei problema atsirado dėl brokuotų dalių arba nekokybės „Bumbleride“ darbo, „Bumbleride“ savo nuožiūra suremontuos arba pakeis gaminį. Jei gaminiai negalioja originali garantija, klientas bus atsakingas už visas išlaidas, susijusias su suteiktomis paslaugomis.

Bumbleride Inc.
2345 Kettner Blvd.
San Diego, CA 92101

www.bumbleride.com
info@bumbleride.com
1-800-530-3930

Baltic States Distributor
Optes Baltic OÜ
Suur-Sõjamäe 37a-2
info@optes.ee
+37256567979



ISPĖJIMAS - DĖL VEŽIMĖLIO

Toliau pateiktos svarbios saugos instrukcijos. Išsaugokite šį vartotojo vadovą ateičiai. Prieš naudojant atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite ateičiai. Šiu instrukcijų nesilaikymas gali turėti įtakos Jūsų vaiko saugumui. Įsitikinkite, kad vaikai yra saugiai atstumu nuo vežimėlio, kai jis išlankstote ir sulankstote. Sužinokite daugiau, aplankę mus adresu www.bumbleride.com.

- **Niekuomet nepalikite vaiko be priežiūros.**
- **Venkite rimtu sužalojimų iškritus arba išslydus. Visuomet naudokite 5 tašką saugos diržus.**
- **Bet kokia vežimėlio apkrova turi įtakos vežimėlio stabiliumui.**
- **Užtikrinkite, kad prieš naudojant visi blokavimo įtaisai būtų užfiksuoti.**
- **Visuomet naudokitės apsaugos sistema.**
- **Kartu su liemens diržu visuomet naudokite tarpuokojo dirželį.**
- **Prieš naudojant patikrinkite, kad vežimėlio korpuso ar sėdynės, ar automobilinės kėdutės pritvirtinimo įtaisai būtų teisingai sumontuoti.**
- **Visuomet naudokitės apsaugos sistema.**
- **Kad išvengtumėte rimtu sužalojimų užtikrinkite, kad sulankstant ir išlankstant vežimėlį, Jūsų vaiko nebūtų greta.**
- **Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.**
- **Kad neprisispaustumėte pirštų, sulankstant ir išlankstant vežimėlį turite būti atsargūs.**